

2.3. Morfologia: un problema per a la segmentació: els morfemes porte-manteau

A les pàgines 49–53 de Fromkin (2000) es consideren uns casos en què la segmentació en morfemes és problemàtica. A la pàgina 50 això s'exemplifica amb una llengua sioux, el lakhota. Aquí ho exemplifiquem amb l'italià. Les dades d'(1)-(2) són de la morfologia nominal, les de (3) de la morfologia verbal. La gravació és de M. Cristina Doronzo.

- (1) a. questo allegro ragazzo
aquest alegre noi
'Aquest noi alegre'
- b. questa allegra ragazza
aquesta alegre noia
'Aquesta noia alegre'
- c. questi allegri ragazzi
aquests alegres nois
'Aquests nois alegres'
- d. queste allegre ragazze
aquestes alegres noies
'Aquestes noies alegres'

- (2) a. questo piccolo gatto
aquest petit gat
'Aquest gat petit'
- b. questa piccola gatta
aquesta petita gata
'Aquesta gata petita'
- c. questi piccoli gatti
aquests petits gats
'Aquests gats petits'
- d. queste piccole gatte
aquestes petites gates
'Aquestes gates petites'

- (3) a. Parl-o.
parlar-1 sg-pres ind
'Parlo.'
- b. Parl-i.
parlar-2 sg-pres ind
'Parles.'
- c. Parl-a.
parlar-3 sg-pres ind
'Parla.'



- d. Parl-iamo.
parlar-1 pl-pres ind
'Parlem.'
- e. Parl-ate.
parlar-2 pl-pres ind
'Parleu.'
- f. Parl-ano.
parlar-3 pl-pres ind
'Parlen.'